

**Carta de Francisco Ayala a Arnaldo Orfila (15/04/1957)**

15 de abril de 1957

Sr. Arnaldo Orfila Reynal

Director

Fondo de Cultura Económica

Ave. de la Universidad 975

México 12, D.F.

Querido Orfila:

De regreso ya en Puerto Rico, mi compañero Fernández Méndez me pasa su carta fecha 30 de marzo a la que contesto. La edición de *La crítica de la razón pura* de Kant no está aun lista para la imprenta. Se encuentra en manos de Carpio quien supongo que sigue trabajando en ella al mismo tiempo que asiste a unos cursos kantianos en la Universidad de Heidelberg. En principios nos parece bien la idea de establecer algún convenio con ustedes como en el caso de *Las riquezas de las naciones* de Adam Smith.

También podríamos hacer eso, si a usted le interesa, con el libro de Abbagnano *La filosofía de la existencia*, que traduje yo y que, por su volumen, encajaría admirablemente en los Breviarios. Por la traducción de este libro pagó la Editorial, si mal no recuerdo, \$350.00; y esta sería la única suma, que ustedes tendrían que reintegrarle, ya que los derechos de autor, concertados en un porcentaje muy conveniente, son pagaderos por liquidaciones vencidas. Le advierto que el libro es precioso y que constituye la obra principal del autor, y una teoría existencialista completa. Es más interesante que el ya publicado por ustedes, y desde luego se complementarían [sic] ambos.

Tengo deseos de que volvamos a encontrarnos, como periódicamente viene sucediendo con cierta frecuencia, para cambiar de impresiones de nuestras respectivas experiencias intermedias.

Reciba un gran abrazo de su amigo

Francisco Ayala.-

Francisco Ayala

Director

FA/cvr

---

**REMITENTE:** Ayala, Francisco

**DESTINATARIO:** Orfila, Arnaldo

**DESTINO:** Fondo de Cultura Económica

**ORIGEN:** Universidad de Puerto Rico

**FICHA DESCRIPTIVA:** [Carta mecanografiada con firma autógrafa y con membrete:] EDITORIAL UNIVERSITARIA / UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO / RÍO PIEDRAS, P. R.